Al / An die
Comune di / Gemeinde

attraverso PEC / über PEC

COMUNICAZIONE DI INTERVENTI DI EDILIZIA LIBERA

Art. 71 della L.P. n. 9 del 10.07.2018

MITTEILUNG VON FREIEN BAUMASSNAHMEN

Art. 71 des L.G. Nr. 9 vom 10.07.2018

La/il sottoscritta/o Die/Der, unterfertigte			
Codice fiscale Steuernummer			
Indirizzo Adresse		n. Nr.	
CAP PLZ		Comune Gemeinde	
Tel.		Cellulare Handy	
PEC-Mail		E-Mail	

☐ A suo nome / in eigenem Namen

OPPURE / ODER

☐ in qualità di rappresentante legale della seguente persona giuridica: / in seiner / ihrer Eigenschaft als gesetzliche*r Vertreter*in der nachfolgend angeführten Rechtsperson:

(da compilare ESCLUSIVAMENTE nel caso si agisca in qualità di rappresentante legale:) - NUR auszufüllen, wenn in der Eigenschaft als gesetzliche*r Vertreter*in gehandelt wird:

Rag. Sociale Firmenname/Bezeichnung			
Partita IVA Mwst. Nr.		Codice fiscale Steuernummer	
Indirizzo Adresse		n. Nr	
CAP		Comune Gemeinde	
Tel.		Cellulare Handy	
PEC-Mail		E-Mail	

che dispone dell'immobile con il titolo di seguito indicato:

welcher/welche aus nachfolgend angeführtem Grund über die Immobile verfügt:

☐ Proprietario/a - Eigentümer/in

Altri diritti reali, ovvero - anderes Realrecht und zwar:

☐

☐

Comunica,

Ai sensi dell'art. 71, della LP 9/2018

di iniziare i seguenti interventi di edilizia libera

teilt mit

im Sinne des Art. 71 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9

mit folgender freien Baumaßnahmen zu beginnen

Descrizione dei lavori

Beschreibung der Arbeiten

INFORMAZIONI SUI LAVORI (LUOGO E INIZIO)	ANGABEN ZU DEN ARBEITEN (LAGE UND BEGINN)
Indirizzo (località) Adresse (Örtlichkeit)	
Comune catastale Katastralgemeinde	
Particella/e fondiaria/e Grundparzelle/n	
Particella/e edificiale/i Bauparzelle/n	
Inizio lavori previsto il Geplanter Beginn am	

Di aver affidato i lavori di costruzione alla seguente impresa:	**Die Bauarbeiten nachstehender Firma übergeben zu haben:**		
Denominazione Bezeichnung			
Codice fiscale Steuernummer			
Indirizzo Adresse		n. Nr.	
CAP PLZ		Comune Gemeinde	
Tel.		PEC-Mail	

SEZIONE RIGUARDANTE LA PRIVACY E ALTRO	ABSCHNITT BETREFFEND DATENSCHUTZ UND SONSTIGES
DER/DIE UNTERFERTIGTE ERKLÄRT ZUDEM,	**INOLTRE IL/LA SOTTOSCRITTO/A DICHIARA**
1. Di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, reperibile al link "Privacy" del Comune oppure consultabili nei locali del Municipio.	1. Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten erhalten zu haben, abrufbar unter dem Link „Datenschutz" der Gemeinde oder einsehbar in den Räumlichkeiten des Rathauses.
Tutte le dichiarazioni rese tramite la modulistica qui allegata soggiacciono alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e la falsità delle stesse è punita ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, così come previsto dall'articolo 76 del medesimo D.P.R.	Alle Angaben, die in den beiliegenden Unterlagen gemacht wurden, unterliegen den Bestimmungen des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445. Falschangaben werden gemäß Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 nach dem Strafgesetzbuch und den einschlägigen Sondergesetzen geahndet.

ALLEGATI	ANLAGEN
☐ Copia del documento di identità nel caso di firma a mano	☐ Fotokopie Personalausweis bei handschriftlicher Unterschrift

CON FIRMA DIGITALE	MIT DIGITALER UNTERSCHRIFT
LA/IL RICHIEDENTE - DER/DIE ANTRAGSTELLER/IN	
firma digitale / digitale Unterschrift	

CON FIRMA AUTOGRAFA*	MIT HANDSCHRIFTLICHER UNTERSCHRIFT*
LA/IL RICHIEDENTE - DER/DIE ANTRAGSTELLER/IN	
Data Datum	

La richiesta in forma cartacea viene **firmata a mano dal/dalla richiedente e **scansionata insieme al documento di identità**.*
Der Antrag wird in Papierform in **handschriftlich unterschrieben, daraufhin gemeinsam **mit dem Personalausweis eingescannt.***